

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/693
17 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 71 повестки дня

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Доклад Второго комитета (Часть I)

Докладчик: г-н Ахмед УЛЬД СИД'АХМЕД (Мавритания)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 18 сентября 1981 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный

"Подготовка кадров и научные исследования:

а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-исполнителя;

б) Университет Организации Объединенных Наций: доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций;

с) единый подход к анализу и планированию развития: доклад Генерального секретаря",

и передала его на рассмотрение Второму комитету.

2. Второй комитет рассмотрел этот пункт на своих 4-м, 6-12-м, 18, 27, 28-м и 35-м заседаниях 25 сентября, 2, 6-9, 15, 19, 29 и 30 октября и 11 ноября 1981 года. Ход рассмотрения Комитетом этого вопроса отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/36/SR.4, 6-12, 18, 27, 28 и 35). Отчет о дальнейшем рассмотрении в Комитете этого пункта будет представлен в дополнении к настоящему докладу.

81-30967

/...

3. Комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Экономического и Социального Совета (глава V - Единый подход к анализу и планированию развития) (A/36/3/Add.5) 1/;
- b) доклад Экономического и Социального Совета (глава XXXIII - Университет Организации Объединенных Наций) (A/36/3/Add.33) 1/;
- c) доклад Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций 2/;
- d) доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций 3/;
- e) доклад Генерального секретаря о едином подходе к анализу и планированию развития (A/36/69).

4. На своем 4-м заседании 25 сентября Ректор Университета Организации Объединенных Наций сделал вступительное заявление.

5. На 6-м заседании 2 октября Директор-исполнитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций сделал вступительное заявление.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проекты резолюций A/C.2/36/L.10 и A/C.2/36/L.18

6. На 18-м заседании 19 октября представитель Японии представил от имени Австрии, Ганы, Индонезии, Иордании, Исландии, Малайзии, Сингапура, Сьерра-Леоне, Таиланда, Филиппин, Эквадора и Японии проект резолюции (A/C.2/36/L.10), озаглавленный "Университет Организации Объединенных Наций". Впоследствии к авторам этого проекта резолюции присоединились Египет, Индия, Объединенная Республика Танзания и Сирийская Арабская Республика. В этом проекте резолюции говорится следующее:

1/ Будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 3 (A/36/3/Rev.1).

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 14 (A/36/14 и Corr.1).

3/ Там же, Дополнение № 31 (A/36/31).

/...

"Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3313 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3439 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/117 и 31/118 от 16 декабря 1976 года, 32/54 от 8 декабря 1977 года, 33/108 от 18 декабря 1978 года, 34/112 от 14 декабря 1979 года и 35/54 от 5 декабря 1980 года,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета 4/,

отмечая решение 5.2.1, принятое Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто тринадцатой сессии,

1. приветствует развитие деятельности Университета в соответствии с пятью темами, с которыми Совет Университета выразил свое общее согласие на своей семнадцатой сессии;
2. с удовлетворением отмечает решение о переходе на шестилетнюю среднесрочную перспективу;
3. приветствует, среди прочих, открывающиеся в связи со среднесрочной перспективой возможности более тесного сотрудничества между Университетом Организации Объединенных Наций и системой Организации Объединенных Наций, академическими сообществами и учреждениями на различных уровнях;
4. отмечает, что расширившийся масштаб программ и деятельности Университета Организации Объединенных Наций по содействию передовым научным исследованиям и подготовке кадров по глобальным проблемам, касающимся человечества, и по обеспечению более эффективного распространения знаний на глобальном уровне требует более значительных ресурсов для их осуществления;

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 31 (A/36/31).

/...

5. настоятельно призывает все государства-члены уделить особое внимание этим воодушевляющим событиям и незамедлительно сделать щедрые взносы в Дотационный фонд Университета и делать, дополнительно или в качестве альтернативы, оперативные взносы в фонд Университета, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свой глобальный мандат".

7. На 27-м заседании 29 октября г-н Гербен Рингналда (Нидерланды), заместитель Председателя Комитета, внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/36/L.18), озаглавленный "Университет Организации Объединенных Наций", который был представлен на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/36/L.10.

8. На 28-м заседании 30 октября Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.18 (см. пункт I2).

9. В свете принятия проекта резолюции A/C.2/36/L.18 проект резолюции A/C.2/36/L.10 был снят его авторами.

В. Проект решения A/C.2/36/L.20

10. На 35-м заседании 11 ноября Председатель представил на рассмотрение Комитета проект решения (A/C.2/36/L.20), озаглавленный "Единый подход к анализу и планированию развития".

11. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.2/36/L.20 (см. пункт I3).

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

12. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3313 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3439 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/117 и 31/118 от 16 декабря 1976 года, 32/54 от 8 декабря 1977 года, 33/108 от 18 декабря 1978 года, 34/112 от 14 декабря 1979 года и 35/54 от 5 декабря 1980 года,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета 5/,

отмечая решение 5.2.1, принятое Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто тринадцатой сессии,

1. приветствует развитие деятельности Университета Организации Объединенных Наций в соответствии с пятью темами, с которыми Совет Университета выразил свое общее согласие на своей семнадцатой сессии;

2. с удовлетворением отмечает решение о переходе на шестилетнюю среднесрочную перспективу;

3. приветствует, среди прочего, открывающиеся в связи со среднесрочной перспективой возможности более тесного сотрудничества между Университетом Организации Объединенных Наций и системой Организации Объединенных Наций, академическими сообществами и учреждениями на различных уровнях;

4. отмечает, что расширившийся масштаб программ и деятельности Университета Организации Объединенных Наций по содействию передовым научным исследованиям и подготовке кадров по глобальным проблемам, касающимся человечества, и по обеспечению более эффективного распространения знаний на глобальном уровне требует более значительных ресурсов для их осуществления, и поощряет усилия по содействию пониманию этого расширившегося масштаба работы Университета, помогая тем самым увеличивать финансовую поддержку со стороны различных источников, включая неправительственные организации;

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 31 (A/36/31).

/...

5. настоятельно призывает все государства-члены уделить особое внимание этим воодушевляющим событиям и незамедлительно сделать щедрые взносы в Дотационный фонд Университета Организации Объединенных Наций и делать, дополнительно или в качестве альтернативы, оперативные взносы в деятельность Университета, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свой глобальный мандат.

13. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Единый подход к анализу и планированию развития

Генеральная Ассамблея:

а) принимает к сведению доклад Генерального секретаря о едином подходе к анализу и планированию развития 6/;

б) подтверждает решение I98I/I07 Экономического и Социального Совета от 4 мая I98I года, озаглавленное "Единый подход к анализу и планированию развития";

с) постановляет продолжить рассмотрение на регулярной основе вопроса о едином подходе с учетом его важности для процесса развития, как это подчеркивается в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 7/;

д) просит Генерального секретаря подготовить на основании информации, предоставляемой правительствами, доклад о накопленном опыте в области применения единого подхода в процессе социально-экономического развития на национальном уровне и в деятельности экономических и социальных органов и организаций Организации Объединенных Наций, и представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Комиссию социального развития на ее двадцать восьмой сессии и Экономический и Социальный Совет на его первой очередной сессии I983 года;

е) постановляет также включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Единый подход к анализу и планированию развития".

6/ A/36/69.

7/ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.